



4.3.1 Temporäre Zeitprogramme
7.4. Zeitprogramm

4.3.1 Temporary time programs
7.4. Time Program

4.3.1 Programmations horaires temporaires
7.4. Prog horaire

4.3.1 Tijdelijke tijdprogramma's
7.4. Tijdprogramma

4.3.1 Programas de tiempo temporales
7.4. Programa de tiempo

4.3.1 Programas de tempos temporários
7.4. Programa de tempo

4.3.1 Programmi orari temporanei
7.4. Progr Tempo

4.3.1 Temporära tidsprogram
7.4. Time Program

4.3.1 Dočasné časové programy
7.4. Časový program

Deutsch

English

Français

Nederlands

Español

Português

Italiano

Svenska

Česky

Errata

1 4.3.1 & 7.4

>DE<	>EN<	>FR<	>NL<	>ES<	>PT<	>IT<	>SV<	>CS<
Party	Party	Confort	Feest	Confort	Party	Party	Party	Party
Abwesend	Away	Absent	Afwezig	Ausencia	Ausente	Assente	Away (Borta)	Away (Absence)



>DE<	>EN<	>FR<	>NL<	>ES<
Das Programm läuft ab Aktivierung bis zum Ablauf des eingestellten Zeitraums.	This program operates for the selected time period from time of activation.	Exécution de programmation de l'activation pendant la durée définie.	Het programma draait vanaf activering over de ingestelde tijdsperiode.	El programa funciona desde la activación durante un periodo determinado.
Min/Max: 0-360 min	Min/Max: 0-360 min	Min/Max: 0-360 min	Min/Max: 0-360 min	Min/Max: 0-360 min

>PT<	>IT<	>SV<	>CS<
O programa corre desde a ativação pelo período ajustado	Il programma funziona dall'attivazione per il periodo di tempo impostato.	This program operates for the selected time period from time of activation.	This program operates for the selected time period from time of activation.
Min/Max: 0-360 min	Min/Max: 0-360 min	Min/Max: 0-360 min	Min/Max: 0-360 min

2

>DE<	>EN<	>FR<	>NL<	>ES<	>PT<	>IT<	>SV<	>CS<
CUI Reset	CUI Reset	CUI Reset	Reset CUI	CUI Reset	Reset CUI	Reset CUI	CUI Reset	CUI Reset
Stattdessen:	Instead:	Au lieu de cela:	In plaats van:	En lugar de eso:	In cambio:	Em vez disso:	Istället:	Namísto:
Parameter Reset	Parameter reset	Paramètre reset	Reset parameters	Reset de parámetros	Reset parametri	Reset parâmetros	Parameter reset	Parameter reset

